

# Heide-Bote

Lokalanzeiger für Langebrück  
und Umgebung



326

Monat November

2018

## WEIHNACHTS- MARKT



AM  
**01.12.2018**  
VON  
**10-20 UHR**

## Informationen für Langebrück und Schönborn

### Impressum

Lokalanzeiger der Ortschaften Langebrück und Schönborn

Herausgeber, Redaktion und Vertrieb: Landeshauptstadt Dresden, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, Zweitstandort Langebrück, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, [www.langebrueck.de](http://www.langebrueck.de)

Postanschrift: Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:  
Ortsvorsteher Herr Hartmann

Anzeigenannahme: Frau Trepte, Verwaltungsstelle Langebrück, Zweitstandort, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, Tel.-NR: 0351/488 79 71, Fax-NR: 0351/488 79 73, [ortschaft-langebrueck@dresden.de](mailto:ortschaft-langebrueck@dresden.de)

Satz und Druck: Druckerei Vettors GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg, [heidebote@druckerei-vettors.de](mailto:heidebote@druckerei-vettors.de)  
Die Redaktion behält sich die Kürzung von Artikeln vor.

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Falle die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Für Druckfehler übernimmt die Druckerei keine Haftung!

**Letzter Termin für Abgabe v. Anzeigen, Texten, Berichten usw. für die Ausgabe Dezember 2018 ist Montag, d. 12. November 2018.**

### INFORMATIONEN DES ORTSVORSTEHERS / DER VERWALTUNGSSTELLE

#### Ortschaft Langebrück

Beschlüsse aus der öffentlichen Sondersitzung des Ortschaftsrates vom 18.09.2018:

**Beschlussgegenstand:** Vorstellung Entwurf neuer Spielplatz Unterdorf

Beschluss:

Der Ortschaftsratsrat Langebrück stimmt der vorgestellten ersten Vorplanung für den neuen Spielplatz im Unterdorf unter Beachtung der nachfolgenden Punkte zu:

- zusätzliche Integration einer Kinderschaukel (Vorschlag Nestschaukel)
- Abgrenzung zur Hauptstraße aus Sicherheitsgründen
- Offenhaltung zum Gewässer Roter Graben mit Stufen

Abstimmung: Zustimmung mit Ergänzung

**Beschlussgegenstand:** Beschilderung des Wanderweges zwischen Langebrück und Klotzsche, Antrag-A-LB0004/18

Beschluss:

Der Ortschaftsratsrat Langebrück beauftragt den Ortsvorsteher, unter Einbeziehung des Leiters der örtlichen Verwaltungsstelle, die Anbringung der Beschilderung am Wanderweg zwischen Langebrück und Klotzsche durch die Stadtverwaltung prüfen zu lassen.

Abstimmung: Zustimmung

**Beschlussgegenstand:** Grundstücksangelegenheiten-Vermietung der Parzelle 6 des Flurstückes LB 288/10-Rudolf-Trache-Straße, V-LB0094/18

Beschluss:

Der Ortschaftsratsrat beschließt die Vermietung der Parzelle 6 des Flurstückes Langebrück 288/10 mit einem Kündigungsrecht von 3 Monaten zum Jahresende.

Abstimmung: Zustimmung

#### Ortschaft Schönborn

Aus der Ortschaftsratsitzung Schönborn am 19. September 2018

#### Haushaltssatzung 2019/2020 und Wirtschaftspläne 2019 der Eigenbetriebe

Die Ortschaftsräte hatten in einer 1. Lesung über die Beschlussvorlage zum nächsten Doppelhaushalt 2019/2020 zu beraten. Der Ortschaftsratsrat musste feststellen, dass für den kommenden Doppelhaushalt die beantragten Mittel für Baumaßnahmen,

- Teilsanierung Bürgerhaus Schönborn, Beseitigung Näscheschäden
- Ersatzneubau Grünberger Straße vom Kreuzungsbereich bis zum Ortsausgang
- Ersatzneubau Grünberger Straße vom Ortsausgang bis zur Stadtgrenze sowie
- Planung und Realisierung des Radweges Weixdorfer Weg in Richtung Langebrück

nicht berücksichtigt wurden. Der Ortschaftsratsrat wird das Thema im Oktober ein weiteres Mal beraten und dann die Beschlussempfehlung an den Stadtrat formulieren.

#### Antrag Vereinsförderung Feuerwehrverein Schönborn e.V.

Dem Ortschaftsratsrat Schönborn lag ein Antrag des Feuerwehrvereines Schönborn e.V. auf Förderung der Beschaffung eines Beamers vor. Die Anschaffungskosten betragen laut günstigstem Angebot 907,50 €

Der Ortschaftsratsrat Schönborn beschließt, Verfügungsmittel in Höhe von 907,56 € dem Verein zur Beschaffung eines Beamers zur Verfügung zu stellen. Dem Ortschaftsratsrat wurde die Mitbenutzung zugesagt, die Investition wird aus diesem Grunde zu 100 % gefördert.

#### Kalender der Ortschaft Schönborn

Der Heimatverein Schönborn 1997 e.V. hat Kalender für 2019 mit Schönborner Inhalten anfertigen lassen und verkauft diese für 8 € pro Stück.

Der Ortschaftsratsrat beschließt den Erwerb von Kalendern, für repräsentative Zwecke.

#### Weiterführung Gehwegbau Langebrücker Straße bis Spielplatz

Für die Fortführung des Gehwegbaus waren im Vorfeld Fragen zum Grundstücksrecht zu klären. Nachdem dies geschehen ist, kann der Weiterbau umgesetzt werden.

Der Ortschaftsratsrat Schönborn stellt dem Straßen- und Tiefbauamt für die Baumaßnahme Gehbahn Langebrücker Straße finanzielle Mittel aus seinen Investitionsmitteln zur Verfügung. Die Mittel sind für die Umsetzung einer Abgrenzung aus Betonelementen zwischen Gehbahn und Grundstück Langebrücker Straße 6 erforderlich.

#### Auszug aus der Winterdienst-Anliegersatzung der Landeshauptstadt Dresden



#### § 2

#### Zuständigkeit

...

(2) Die Anlieger und Verkehrsteilnehmer haben dafür Sorge zu tragen, dass die Durchführung des städtischen Winterdienstes nicht behindert wird. Es besteht kein

Rechtsanspruch auf Freihaltung von Flächen für den ruhenden Verkehr. Aus der Durchführung des städtischen Winterdienstes erwachsende Beeinträchtigungen sind von den Anliegern und Verkehrsteilnehmern grundsätzlich zu dulden.

.....

### § 3 Begriffsbestimmungen

(1) Anlieger im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossenen Grundstücke.

.....

(4) Reinigungsflächen sind die am Grundstück oder im Falle des Abs. 2 an die Sondernutzungsflächen angrenzenden öffentlichen Gehwege im Sinne des § 51 Abs. 4 SächsStrG und Fußgängerüberwege.

Sind keine von der Fahrbahn baulich getrennten Gehwege vorhanden, so gilt als Gehweg ein Streifen von 1,50 m Breite entlang der Grundstücksgrenze auf beiden Fahrbahnseiten, unabhängig von der Art und der Nutzung der Anliegergrundstücke. Gleiches gilt für Fußgängerzonen und verkehrsberuhigte Bereiche.

### § 4 Anliegerpflichten

.....

(4) Die Reinigungsflächen müssen werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 9 Uhr von Schnee geräumt und bei Schnee- und Eisglätte gestreut sein. Sofern es die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs erfordert, sind diese Maßnahmen tagsüber bis 20 Uhr zu wiederholen.

(5) Sind mehrere Anlieger für dieselbe Reinigungsfläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung. Sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

(6) Anlieger können mit der Durchführung dieser Pflichten Dritte beauftragen.

### § 5 Durchführung der Anliegerpflichten

(1) Die Reinigungsflächen sind auf eine solche Breite von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen oder zu streuen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Gehwege mit einer Breite von weniger als 1,50 m sind vollständig, breitere Gehwege sind auf 1,50 m Breite, stark frequentierte Gehwege sind bedarfsgerecht breiter zu räumen oder zu streuen.

(2) Der geräumte Schnee und das auftauende Eis sind auf dem restlichen Teil der Gehwegfläche, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, soweit der Platz dafür nicht ausreicht, am Rand der Fahrbahn ... Die Straßeneinläufe sind freizuhalten.

Schnee darf nicht an Schaltkästen oder sonstigen ähnlichen Einrichtungen oder Anlagen abgelagert werden. Hydranten bzw. deren Kappen und Deckel dürfen nicht verschüttet werden.

**Kontakt**  
**Landeshauptstadt Dresden**  
Straßen- und Tiefbauamt  
Abteilung Straßeninspektion  
Sachgebiet Straßenunterhaltung und -betrieb  
**Fax** (0351) 4889813  
**E-Mail** winterdienst@dresden.de

## Hunde sind auf Spielplätzen nicht erlaubt

**Aus gegebenen Anlass – Hundekot auf Spielplätzen – insbesondere Spielplatz Hugo-Hickmann-Straße, weisen wir hiermit auf die Polizeiverordnung der Landeshauptstadt hin.**

**Auszug:**

### § 7 Tierhaltung

(1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass keine Menschen oder Tiere belästigt bzw. gefährdet werden.

(2) Abgelegter Tierkot ist unverzüglich von der/dem Tierführenden zu entfernen. Hierzu ist ein geeignetes Behältnis mitzuführen und auf Verlangen den Vollzugsbediensteten vorzuweisen.

(3) ...

(4) Durch die/den Hundeführende/-n sind Hunde von öffentlich zugänglichen Kinderspielplätzen, Sportplätzen oder öffentlichen Brunnen fernzuhalten.

### § 17 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 17 Abs. 1 SächsPolG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

...

6. entgegen § 7 Abs. 1 Tiere nicht ordnungsgemäß hält oder beaufsichtigt;

7. entgegen § 7 Abs. 2 als Tierführende/-r abgelegten Tierkot nicht unverzüglich entfernt, kein geeignetes Behältnis mit sich führt oder auf Verlangen den Vollzugsbediensteten nicht vorzeigt;

8. entgegen § 7 Abs. 3 im öffentlichen Bereich Tiere zum Zwecke des Erbettelns oder Sammelns von Geld oder Sachleistungen zur Schau stellt;

9. entgegen § 7 Abs. 4 Hunde nicht von öffentlich zugänglichen Kinderspielplätzen, Sportplätzen oder öffentlichen Brunnen fernhält;

(2) Diese Ordnungswidrigkeiten können auf der Grundlage des § 17 Abs. 2 des SächsPolG mit einer Geldbuße bis zu 1 000 Euro geahndet werden.

*Jana Seiffert, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück*

## Hinweis zu Halteverboten am 03.11.2018

Von der Landeshauptstadt Dresden wurde ein Baum an der Jakob-Weinheimer-Straße als Ersatzweihnachtsbaum für den Dresdner Striezelmarkt ausgesucht.

Falls dieser benötigt wird, muss der Baum am 03.11.2018 gefällt und abtransportiert werden. Damit der Schwerlasttransport ungehindert fahren kann, wird auf einigen Straßen Halteverbot angeordnet.

Wir möchten Sie bitten, die Halteverbote unbedingt zu beachten.

Vielen Dank!

*Seiffert, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück*

## Elektroservice rund um Ihr Haus



**Andreas Weigt**

**Meisterbetrieb**

Tel.: 03528/4160-771 Fax: 03528/4160 772 Wiesenweg 1 A  
Funk: 0151/18316546 andreas.weigt@web.de 01465 Schönborn

Elektroinstallation & Reparaturen • Verkauf von Elektrogeräten

## Die Perspektive: Sperrung Wiesenweg ???

Der Heidebote für Oktober 2018 enthält auf Seite 4 im Abschnitt über das Kinderzentrum Wiesenweg die Absichtserklärung zur Einzäunung des Schulgeländes und zur perspektivischen Schließung des Wiesenweges für den Durchgangsverkehr.

Der Wiesenweg ist Bestandteil einer Art zentrale Magistrale zur Verbindung der Wohngebiete des Ortsteils von Langebrück südlich der Bahnlinie, die von West nach Ost bzw. umgekehrt vom Neubaugebiet (Bertha-Dißmann-Str.) über die Nicodestr. und die Beethovenstr. zum Altersheim führt. Dabei stellt der Wiesenweg eine von vielen Fußgängern gern genutzte verkehrsberuhigte Zone dar, wozu auch noch die Strecke über die Nicodestr. bis zur Bertha-Dißmann-Str. gerechnet werden kann.

Wie sollen bei Schließung des Wiesenweges die Fußgänger, vor allem die älteren z. T. mit Rollator von einem zum anderen Wohngebiet kommen?

Ein eingezäuntes Schulgelände mag zwar erstrebenswert und vorteilhaft sein, aber die Albert-Richter-Straße führt von den Wohngebieten weg zur Heide und entfällt somit als Alternative. Damit verbleibt nur die als Staatsstraße 180 stark befahrene Dresdner Straße. Diese besitzt zwischen Hofel Lindenhof und dem Ortszentrum nur relativ enge Fußwege, deren Nutzung mehrfach durch den Standort großer Bäume zusätzlich eingeschränkt wird. Außerdem dürfen dieselben auch von Radfahrern bis zu 8 Jahren befahren werden, was auch geschieht und z. T. auch von älteren.

Auch wenn die Schließung des Wiesenweges als perspektivisch bezeichnet wird, sollte bereits jetzt von den Bürgern Langebrücks vielseitig darauf eingewirkt werden, dass es niemals zu einer Sperrung des Wiesenweges für Fußgänger kommt.

Heinz Hunger

## Bibliothek Langebrück

Silva Richter:  
Lebensmitte – geht's jetzt  
bergab oder einfach weiter?

Vortrag am 28.11.2018 um 19.00 Uhr in der Bibliothek Langebrück



Städtische  
Bibliotheken  
Dresden

[www.bibo-dresden.de](http://www.bibo-dresden.de)

Im mittleren Lebensalter sollten wir unsere Identität neu definieren. Das ist fast so wie in der Pubertät, nur bewusster. Wem es gelingt, sich klar zu machen, was trotz der körperlichen, sozialen und sonstigen Grenzen noch möglich ist, der kann von einer steigenden Lebenszufriedenheit profitieren.

Silva Richter, Apothekerin und Heilpraktikerin, beleuchtet mit Ihnen diese extrem herausfordernde Zeit in ihren zahlreichen Facetten. Sie macht Ihnen Mut, etwas Neues zu wagen.

Für die gesundheitlichen Aspekte dieses Lebensabschnitts erhalten Sie darüber hinaus wertvolle Tipps aus Schulmedizin und Naturheilkunde.

Der Eintritt ist frei.

Bibliothek Langebrück

Hauptstraße 4, 01465 Dresden, Tel.: 035201-70263

## Welche Historie verbirgt sich hinter unseren Langebrücker Straßennamen?

Die Mitarbeiter der Ortschronik Langebrück dachten sich, dass doch viele Langebrücker Hintergründe zur Bildung von Straßennamen in unserem Ort interessieren könnte. Also fangen wir damit an!

### Albert- Richter-Straße

Die Langebrücker nannten in früherer Zeit den durch ihre Flur verlaufenden Fahr- und Fußweg gleichlautend mit der durch die Dresdner Heide führenden Verlängerung **Kolbischer Weg**, später Kannenhenkel bzw. Kannenhenkelweg. Letztere Wegebezeichnung geht auf das am Weg angebrachte Wegezeichen „P“ zurück, gedeutet als Kannenhenkel. Der Kannenhenkelweg war die älteste Verkehrsverbindung zwischen Langebrück und Dresden.

Das durch Langebrück verlaufende Wegestück wurde zur Straße ausgebaut und erhielt 1907 den Namen **Kaiser Wilhelm-Straße**, spätere Schreibweise **Kaiser-Wilhelm-Straße**.

WILHELM II. (1859 – 1941), Deutscher Kaiser und König von Preußen von 1888 bis 1918, trachtete nach der Durchsetzung der Weltmachtstellung des Deutschen Reiches. Die damit verbundene Widersprüchlichkeit seiner Politik isolierte Deutschland zunehmend und trieb es letztlich in den ersten Weltkrieg. Nach Abdankung im November 1918 verbrachte er 23 Jahre im Exil in den Niederlanden.

1945 erfolgte die Umbenennung der Straße nach dem SPD-Politiker RUDOLF BREITSCHIED (1874 – 1944) in **Rudolf-Breitscheid-Straße**.

Breitscheid, Mitglied der SPD seit 1912, war 1918/19 preußischer Innenminister und von 1920 bis 1933 Vorsitzender der SPD-Fraktion im Reichstag. Er emigrierte nach Frankreich und wurde 1941 von den französischen Behörden verhaftet, an die Gestapo ausgeliefert und ins KZ Buchenwald überstellt. Hier kam Breitscheid bei einem Luftangriff ums Leben.

Seit Juni 1992 trägt die Straße ihren Namen nach dem Maler ALBERT RICHTER (1845-1898). Richter, der nach längeren Studienreisen 1878 nach Dresden gekommen war, nahm 1893 seinen Wohnsitz in Langebrück, Dresdner Straße 28. Bekannt wurde er vor allem durch seine Jagdbildnisse; man schätzte ihn aber auch als Illustrator.

Freunde errichteten Albert Richter in der Dresdner Heide, westlich des Kannenhenkelweges, ein schlichtes Denkmal mit Medaillonbildnis.



### Am Gänsefuß

Die Straße trägt ihre Benennung seit Ende der 1980er Jahre in Anlehnung an den durch die Dresdner Heide, von der Flurgrenze bis zur Radeberger Landstraße verlaufenden „Gänsefuß“. An der Straße ließ der seinerzeitige Gemeindevorstand F.A. HÖNTZSCH im Jahr 1901 das Langebrücker Wasserwerk erbauen.



Quellen: Ortschronik und Stadtmuseum Dresden (Kregelin)  
Fotos: Albeshausen, A.S.

## Herzliche Glückwünsche

übermittelt Ihnen im Namen der  
Ortschaften und Ortschaftsräte  
Langebrück und Schönborn der  
Ortsvorsteher Langebrück,  
Herr Christian Hartmann  
und der Ortsvorsteher Schönborn,  
Herr Torsten Heidel



### zum 85. Geburtstag

am 03.11. Herr Heinz Thunig, Güterbahnhofstr. 3  
am 28.11. Herr Dimiter Petkow, Moritzstr. 4

### zum 80. Geburtstag

am 08.11. Herr Peter Weidensdorfer, Lessingstr. 7  
am 11.11. Herr Peter Krüger, Neulußheimer Str. 3  
am 30.11. Frau Gisela Reppe, Gerhart-Hauptmann-Str. 22  
am 30.11. Herr Horst Wolf, Grünberger Str. 5, Schönborn

### zum 75. Geburtstag

am 17.11. Frau Brigitte Kaiser, Bergerstr. 1  
am 19.11. Frau Heidemarie Hennig, Stiehlerstr. 8  
am 29.11. Herr Dietmar Oetzel, Hauptstr. 64

### zum 70. Geburtstag

am 09.11. Herr Roland Dittel, Stiehlerstr. 10  
am 21.11. Frau Hannelore Klahre, Lessingstr. 2c  
am 26.11. Frau Monika Bernasek, Jakob-Weinheimer-Str. 3



*Liebe Oma Ruth,*

*Geburtstag ist wohl ohne Frage  
der Schönste aller Ehrentage.  
Drum wollen wir keine Zeit verlieren,  
zum Hundertsten dir gratulieren.  
Wenn wir es auch nicht immer sagen,  
wir wissen, was wir an dir haben.  
Denk stets daran, vergiss es nicht,  
wir lieben und wir brauchen dich.*

*Deine Kinder, Enkel und Urenkel*



Anlässlich meines 80. Geburtstages möchte  
ich mich bei meinem Mann, Kinder sowie  
Geschwister mit Ehepartner, Enkel, Urenkel,  
Freunde und Nachbarn für die herzlichen  
Glückwünsche, Geschenke  
und Blumengrüße bedanken.

**Luise Liska**



**die brille & contactlinse.**  
ZEISS I-Scription SEHTEST-AKTION  
Gutschein für einen Sport-sehstest

Fantastisch in Dresden

**HAHMANN ART** 

**25 Jahre HAHMANN Optik**  
**25 % AUF ZEISS EYE DRIVE BRILLENGLÄSER**



**PERFEKTES SEHEN BEIM AUTOFAHREN**  
**120 / 199 EURO SPAREN!**

**...& 50% ZWEITBRILLENRABATT SICHERN**

**PERFEKTION IST INDIVIDUALITÄT**  
**SEHEN IN NEUEN DIMENSIONEN**

**HAHMANN ART** 

Sehzentrum Sport -  
Langebrück

Langebrück, Dresdner Straße 7, Tel. 03 52 01 / 7 03 50  
Dresden Klotzsche, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (03 51) 8 90 09 12

 **Podologie Kube**

 **035201 / 819703**

Montag 8.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Mittwoch Termine nach Vereinbarung  
Donnerstag 8.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Freitag Termine nach Vereinbarung

Bruhmsstraße 4g • 01465 Langebrück  
E-Mail [podologiekube@icloud.com](mailto:podologiekube@icloud.com)

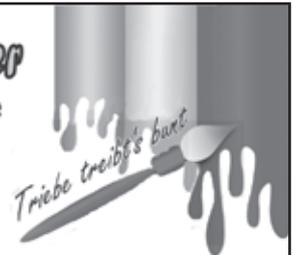


**Malermeister**  
**Frank Triebe**

Lomnitzer Str. 42  
01454 Wachau OT Seifersdorf

Tel. 03528 / 4197863  
Fax. 03528 / 4152086  
Mobil 0162 / 9710255  
email [info@malermeister-triebe.de](mailto:info@malermeister-triebe.de)

Erstellen von Farbkonzepten am PC,  
dekorative Decken- und Wandgestaltung,  
hochwertige Tapezier- und Lackierarbeiten, Vergoldung,  
WDV-Systemarbeiten, Fassadengestaltung &  
Beschichtung, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten



## Freie Kleingärten

hinter der Goethestraße,

**Garten - Nr. 16 mit 212 m<sup>2</sup> | Garten - Nr. 17 mit 175 m<sup>2</sup>**

mit Laube, TW- und Stromanschluß und Zugang zum Forellenbach

Vorsitzender Herr Scholz, 035201/70507

## Handarbeitstreffen

Das nächste Handarbeitstreffen findet am **14. November 2018 um 15:00 Uhr** im Bürgerhaus statt.

Wir laden alle, die Interesse haben, dazu herzlich ein. Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr. Es lädt die Ortsgruppe des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. ein.

Roswitha Koch  
(Tel. 035201 70769)



## Nächste Termine der OG Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz

Die OG Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e.V. trifft sich an folgenden Tagen:

1. am **Montag, 05.11.18, 18.00 Uhr im Bürgerhaus**
2. am **Dienstag, 04.12.18, 18.00 Uhr im Cafe des Bürgerhauses!**

Für die letzten Termine in diesem Jahr laden wir alle Mitglieder und Interessenten herzlich ein! Gerne schon Ideen für 2019 mitbringen!

für den Verein Viele Grüße  
Barbara Thiel



## DIXIEBAHNHOF- Veranstaltungshinweise vom November 2018



**Freitag, 02.11.2018, 20 Uhr**

Konzert mit „Die Suffy Sand Rocats...“ (Rock`n`Roll)

**Mittwoch, 07.11.2018, 20 Uhr**

Diashow – „China – Tibet - Nepal“ mit Wolfgang Röllner

**Freitag, 09.11.2018, 20 Uhr**

Konzert mit Trio „JAZZ OHNE STRESS“

**Freitag, 16.11.2018, 20 Uhr**

Der Dixiebahnhof feiert 15. Geburtstag  
mit der „Steffen Peschel Band“

**Sonntag, 18.11.2018, 17 Uhr (in der Weixdorfer Kirche)**

Konzert mit „Thomas Stelzer Gospel Crew“

**Freitag, 23.11.2018, 20 Uhr**

Der Troubadour und Madame Rosa  
Eine literarisch-musikalische Reise um die Welt mit Uta Davids

**Samstag, 24.11.2018, 15 (!) und 20 Uhr**

„Die Dresdner Salondamen – 2 x“

**Mittwoch, 28.11.2018, 20 Uhr**

Diavortrag „Märchenhaftes Marokkol“  
Mit dem VW-Bus durch das Königreich r

**Freitag, 30.11.2018, 20 Uhr**

„Weihnachten... oder Möglichkeiten der Folter im 21. Jahrhundert“ mit Kathy Leen

Dixiebahnhof Dresden

Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf

Kartenvorverkaufsstellen unter:

[www.dixiebahnhof.de](http://www.dixiebahnhof.de) oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

## Seniorenbetreuung - Novemberprogramm 2018 - Alle Veranstaltungen im Cafe des Bürgerhauses

**Montag, 5. Oktober 2018, 15 Uhr**, „Historisches zur Kaffezeit“, es wird das Heft Nummer 85 der „Beiträge zur Geschichte Langebrücks“ vorgestellt.

**Freitag, 9. November 2018, 19 Uhr**, Rommeturnier

**Montag, 12. November 2018, 15 Uhr**, Langebrücker Literaturklub, zu Gast ist Charlotte Tietz vom Arbeitskreis „Schreibende Senioren der VS Radebeul“. Neben interessierten Hörern sind wir auch weiter an Personen interessiert, die selbst etwas geschrieben haben. Hier haben Sie die Möglichkeit ihr Geschriebenes vorzustellen.

**Montag, 18. November 2018, 15 Uhr**, Thematischer Frauentreff : Filzen mit Julia Andretter

**Sonnabend, 24. November 2018**, voraussichtlicher Beginn: 15 Uhr. Wir feiern unsere traditionelle Kirmes mit dem Nicodechor, für alle Interessenten frei. Da zum Zeitpunkt der Programmvorschau, die Teilnahme des Chores noch nicht bestätigt wurde, bitten wir auch die aktuellen Aushänge zu beachten! Auf jeden Fall Kirmeskuchen, Vortrag und Livemusik. Der Eintritt ist frei. Ort: Kleiner Saal Bürgerhaus

**Montag, 26. November 2018, 15 Uhr**, Frauentreff und Seniorentreff mit Möglichkeiten zum Handarbeiten, Spielen oder Plaudern,

**Donnerstag, 29. November 2018, 18.30 Uhr**, Münzstammtisch

**Jeden Mittwoch ab 18 Uhr** Spielabend Romme und Skat.

**Alle Veranstaltungen der Interessengruppe Volkssolidarität Langebrück**, die ihre Verankerung im Seniorentreff der Volkssolidarität Radeberg - Süd e. V. hat, wird durch die Ortschaft Langebrück ideell und materiell gefördert. Jede Veranstaltung ist öffentlich und bedarf keiner ausdrücklichen Mitgliedschaft im Verband der Volkssolidarität, obwohl wir uns natürlich über jede Interessentin oder jeden Interessenten an der Verbandsarbeit freuen. Zum Seniorentreff am Nachmittag im Cafe des Bürgerhauses wird Kaffee und Kuchen/Gebäck zum kleinen Preis angeboten. Ihre Freunde der Volkssolidarität, Interessengruppe Langebrück im "Seniorentreff der VS, Radeberg -Süd e. V."

Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitglieder des Organisationssteams Rede und Antwort:

Sabine Nix - Telefon: 70343, Inge Wächtler - Telefon: 70366, Rainer Korf - Telefon: 71693 und als Koordinator Hans-Werner Gebauer, Telefon: 70326

**Nicht vergessen – Weihnachtsfeiern:** Dienstag, 4. Dezember –14.30 Uhr Radeberg im Stadion Schillerstraße (mit Kulturprogramm, Kaffeetrinken, Abendbrot), Anmeldung über Hans-Werner Gebauer bis 26. November 2018 möglich, für Gäste: Eintritt: 9 Euro inklusive Kaffeetrinken, Abendessen, Weihnachtsprogramm

**Montag, 10. Dezember, 15 Uhr**, Cafe Bürgerhaus Langebrück mit Musik und Kaffeenachmittag

**Donnerstag, 20. Dezember, 18.30 Uhr** Weihnachtsfeier Münzstammtisch und Interessengruppe der VS Langebrück mit dem traditionellen Essen der Gänsekeule

## Nachlese Saugartenfest

Zunächst ein großes Dankeschön an alle Beteiligten am diesjährigen Saugartenfest, es war ein sehr schönes, sehr familiäres Fest!

Mit dem Wetter hatten wir sehr viel Glück, Sonne, Wolken, kein Regen und so um die 20°C, ideal also für Aktivitäten im Freien.

Los ging es in bewährter Weise mit der Bläsergruppe vom Forst! Nach der offiziellen Eröffnung durch den Revierförster Herr Zupke folgte für die Kleinsten (und auch Großen) Märchen mit Frau Groh! Ein kleines Programm von Schulkindern folgte!

Dann war Zeit für Basteleien! Ein großer Dank an Frau Vabow, die von 10.00 bis 18.00 Uhr ohne Pause und mit unendlicher Geduld mit Groß und Klein gebastelt hat! Aus Naturmaterialien entstanden die tollsten Gebinde! Ebenso umlagert der Stand von Frau Antretter, mit Angeboten zum Filzen und Kaufen von schönen Dingen aus Filz!

Baumklettern und Axtwerfen zogen wie üblich viele Mitmacher und Zuschauer an.

Mit viel Technik und Angeboten für Auszubildende war der Forst vertreten. In bewährter Weise ging es ab 13.00 Uhr mit Herrn Zupke auf eine 2 -stündige Wanderung, viel Wissenswertes über den Wald in diesem heißen und trockenen Sommer konnten die Teilnehmer erfahren.

Pilzberatung durch Herrn Klett, alles rund um die Bienen (Herr Johne) und in diesem Jahr erstmalig auch wieder ein Kräuterstand mit Fa. Keffler aus Liegau zogen viele Besucher an! Bedanken möchten wir uns ausdrücklich beim Schulhort, der seit vielen Jahren Arbeiten von Schülern ausstellt und somit einen Einblick in das kreative Schaffen der Kinder ermöglicht!



In bewährter Weise sorgten die Köhlerhütte, die Bäckerei Klix und Winzer Bönsch für kulinarische Höhepunkte!

Am Nachmittag sorgten dann die Jungs der Gruppe Co op (besser bekannt als Die Engelmänner) mit ihren einfühlsamen Liedern und Balladen für den abschließenden Höhepunkt eines gelungenen Festes!



Mit seinem Besuch des Saugartenfestes brachte der Ortschaftsrat seine Wertschätzung gegenüber den Organisatoren des Festes zum Ausdruck!

Barbara Thiel

## LATOLLKA startet in die 54. Faschingssaison

Da der 11.11.18 in diesem Jahr auf einen Sonntag fällt, wird der Karnevalsverein Langebrück e. V. nicht wie gewohnt durch den Ort ziehen. Der 11.11.18 startet für uns in diesem Jahr am Morgen im Seniorenheim, bevor wir - wie auch im vergangenen Jahr - gegen 10:45 Uhr weiter zur Hofewiese fahren. Dort werden wir mit Euch 11.11 Uhr den Schlüssel vom Ortsvorsteher entgegen nehmen und mit Spaß, Gesang und einem Fass Bier einen feucht-fröhlichen Start in die 54. Faschingssaison feiern.



Fotos: Tobias Rapp  
- Elferrat, Karnevalsverein Langebrück -

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und wir freuen uns, wenn auch Ihr den Weg zur Hofewiese findet.

Wer es am 11.11.18 nicht auf die Hofewiese schafft oder wer gar nicht genug von uns bekommen kann, ist **am Samstag, den 17.11.2018 ab 19.00 Uhr** zu unserer Auftaktveranstaltung ins Langebrücker Bürgerhaus herzlich eingeladen.

Zu dieser Veranstaltung werden wir Euch auch das Motto unserer 54. Faschingssaison bekannt geben. Bereits jetzt sind wir schon voller Vorfreude Euch unser neues Programm vorstellen zu können und natürlich auch auf Eure Kostüme.

Wer jetzt noch keine Karten für diese Veranstaltung hat aber diesen Abend gern gemeinsam mit uns feiern möchte, kann im Getränkehandel Mikkat, bei Hahmann Optik in Langebrück oder beim Kfz-Meisterbetrieb Seifert natürlich auch jetzt noch Veranstaltungskarten erwerben.

An dieser Stelle können wir Euch nunmehr auch schon unsere Veranstaltungstermine für unsere Faschingssaison im Jahr 2019 bekanntgeben:

- **Fasching „für Junggebliebene“**  
Samstag, 23.02.2019
- **Kinderfasching**  
Sonntag, 24.02.2019
- **Abendveranstaltung**  
Samstag, 02.03.2019
- **Rosenmontag**  
Montag, 04.03.2019



Für Spaß und beste Unterhaltung werden der Elferrat und die Funkgarde bei allen Veranstaltungen mit ihrem neuen Programm auf jeden Fall sorgen. Nun hoffen wir, dass Ihr Euch schon genauso wie wir auf die neue Faschingssaison freut. In diesem Sinne, LATOLLKA – HA-HA.

Anne Schöfer-Rothe  
- Elferrat, Karnevalsverein Langebrück -

## 26. Langebrücker Straßenweihnachtsmarkt Samstag, 1. Dezember 2018 von 10:00 bis 20:00 Uhr



### Vor dem Eingang zum Bürgerhaus

10:00 Uhr Eröffnung durch den Schirmherren, mit Weihnachtsmann, Nikolaus und den Wichteln. Es spielt der Bläserchor der Musikschule Radeberg, unter der Leitung von Herrn Liebel.

### Rund um das Bürgerhaus

bieten Händler, Gewerbetreibende und Vereine ihre Waren und viele (vor)weihnachtliche Leckereien an. Hier lohnt ein Bummel, bei dem Sie garantiert Geschenke für den weihnachtlichen Gabentisch finden können. Für die ganz Kleinen dreht sich ein Kinderkarussell den ganzen Tag über.

### Im Bürgerhaus erwartet Sie

ein vielfältiges Programm. Zu sehen gibt es u. a. die beliebte Modelleisenbahnanlage. Mit den Erzieherinnen des KIZ der AWO Langebrück kann gebastelt werden. Beim Imker können kleine Besucher Kerzen selbst herstellen und der Keramikzirkel e.V. (im UG des Bürgerhauses) freut sich ebenso auf zahlreiche Neugierige. Die Bibliothek im I. OG öffnet am Mittag ihre Tür mit einem Bilderbuchkino. Den Weihnachtsbasar der Ortsgruppe des Sächsischen Heimatschutzes e.V. im großen Saal wird es ebenfalls wieder geben. Bestückt wird er mit im Vorfeld gespendeten weihnachtlichen Artikeln sein, deren Verkaufserlös der Kinderkrebstation der Uni-Klinik zu Gute kommen wird. Im Vorjahr kamen dafür stolze 1.600 Euro zusammen! Ein so tolles Ergebnis möchte die Ortsgruppe gern wieder erreichen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch im Bürgerhaus gesorgt! Das Café des Schulfördervereins, sowie Margita Neumann mit ihrem Team erwarten Sie hier gern.

- 11:00 Uhr gibt es in der Galerie im Dachgeschoss ein Puppenspiel, organisiert vom „Fröbelverein e.V.“
- 14:00 Uhr zeigen auf der großen Bühne junge Talente der Grundschule Langebrück ihr Können
- 14:30 Uhr 2. Puppenspiel des „Fröbelverein e.V.“ (Galerie im DG)
- 15:30 Uhr erfreuen auf der Bühne Akkordeonspieler der „Musikschule Fröhlich“ mit ihrem Programm
- gg.
- 16:15 Uhr weihnachtliches Rockprojekt der Band COOP, bekannt aus den Vorjahren („Engelmänner“)

### Vor dem Eingang zum Bürgerhaus

- 17:00 Uhr Krippenspiel mit der Kinderkurrende der Kirchgemeinde Langebrück. Es begleitet der Posaenchor der Kirchgemeinde.
- 17:45 Uhr singt für Sie der Nicodéchor Langebrück e.V. weihnachtliche Weisen
- 18:00 Uhr tönender Abschluss vom Balkon des Bürgerhauses mit Bläsern der Kirchgemeinde

**Wir wünschen allen Besuchern schöne Stunden in Langebrück und eine besinnliche Adventszeit.**

**Ihr Weihnachtsmarktteam** unter der Schirmherrschaft von Ortsvorsteher MdL Christian Hartmann, LV Sächs. Heimatschutz e.V., OG Langebrück.

Werden auch Sie Unterstützer der Langebrücker Straßenweihnacht! Sie können uns mit Ihrer Spende helfen. Überweisen Sie bitte unter dem KW „Langebrücker Weihnachtsmarkt 2018“ auf das Konto des LV Sächs. Heimatschutz e.V. bei der Ostsächs. Sparkasse Dresden. IBAN: DE 66 8505 0300 3120 1283 67 Vielen Dank!

## Deutschland macht den Nachtsehtest Zeiss I.-Scription by – Hahmann Optik GmbH Langebrück / Pulsnitz / Dresden ANZEIGE

### Wie gut sind Ihre Augen im Straßenverkehr ?

Schätzungsweise 3,5 Millionen deutsche Autofahrer sitzen ohne ausreichende Sehleistung am Steuer und mehr als die Hälfte wissen es nicht einmal - schätzen die Automobilverbände. Dies ist um so schlimmer da die Anzahl der von Sehschwachen verursachten Unfälle um 70 % höher liegt als bei Fahrern mit guter Sehschärfe. Egal wie man die Sache dreht , jeder nimmt über 90 % aller Informationen auch im Straßenverkehr über seine Augen auf. Man muss die kleinen Alarmsignale nur wahrnehmen.

1. Verlangsamen Sie manchmal die Fahrt, um Straßenschilder lesen zu können oder fahren Sie in ungewohnter Umgebung langsamer als gewohnt.
2. Kommt es vor, dass Sie beim Fahrspurwechsel von nachfolgenden Autos überrascht werden?
3. Fühlen Sie sich Nachts von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet bzw. fahren Sie Nachts oder in der Dämmerung ungen Auto?

Beantworten Sie eine oder mehrere dieser Fragen mit „JA“, sollte man die Sehleistung einfach einmal testen. Vom Gesetzgeber gibt es klare Aussagen zum Sehen im Straßenverkehr. Neben dem Mitführen einer vollwertigen Ersatzbrille für den Fernbereich muss die Mindestsehleistung auf dem schlechteren Auge 70% betragen.

**Unser Tip:** Testen Sie Ihre Augen am Zeiss I.-Profilier. mit Nachtsehtest. Egal ob Brillengläser oder Kontaktlinsen. Wir erreichen Sehen in neuen Dimensionen, denn dieses Gerät simuliert als einziges Messgerät das Sehen unter schlechten Lichtverhältnissen (Dämmerungssehen) und wir können Korrekturen im 1/100 Dioptrienbereich vornehmen.

**EYE DRIVE – Brillengläser** sind speziell für den Straßenverkehr konzipiert – Blendungen werden bis zu 60% im Vergleich zu herkömmlichen Gläsern reduziert. Sicherheit mit völlig neuem Sehgefühl. Diese Gläser gibt es in der Aktion bei Hahmann Optik als Spezial mit 25% Rabatt. Sparen Sie 179,00 auf Gleitsichtgläser bzw. 119,00 Einstärkengläser

PS.: Kennen Sie schon die Kombination von EYE DRIVE Gläsern mit einer selbsttönenden Korrektur? Diese geniale Verbindung garantiert perfekte Sicht bei schwierigen Lichtverhältnissen und Blendschutz in der Sonne.



Weitere Informationen unter [www.hahmann-optik-art.de](http://www.hahmann-optik-art.de).

Niels Hahmann, Hahmann Optik GmbH  
Zeiss Relaxed Vision Experte 2018  
Zeiss I-Scription Center Langebrück, Pulsnitz und Dresden

**mini Lernkreis Nachhilfe**

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) in Ottendorf od. einzeln beim Schüler zu Hause in Langebrück, Konzentrationsförderung, Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

*Das komplette Dach aus einer Hand:*

**die dachprofis**  
Rothkegel & Zaulich GbR  
**Dachdeckermeisterbetrieb**

Heiko Rothkegel - Selfersdorfer Str. 29b - 01465 Dresden OT Schönborn  
Tel. 0 35 28/ 45 21 23 - Fax 0 35 28/ 45 21 24 - Funk 0173/ 57 30 57 1

**Lektorat k.**  
Gute Texte fallen auf.

Lassen Sie Ihre Schriftstücke professionell erstellen und/oder prüfen.

0172 3785870  
www.lektorat-k.de

**Seit 1990 in der Region.  
Versicherungsbüro Ralf Reinhold.**



Gerhart-Hauptmann-Str. 4  
01465 Langebrück  
Telefon 035201 71027  
Mobil 0176 24083219  
ralf.reinhold@wuerttembergische.de



**W&M württembergische**  
Der Fels in der Brandung.

**Qualifizierter Einzelunterricht (FH-Diplom)  
für Klavier**

faire Einzelstundenabrechnung  
keine Kündigungsfristen

Günter Kaluza, Weißiger Str. 8, Langebrück

☎:Tel. (035201) 9 90 54 • 01 63-7 33 16 85  
weitere Infos: <http://www.piano77.de>

**Putzfee gesucht!**

Familie aus Langebrück sucht ab sofort eine zuverlässige Putzfee für eine alte Villa für ca. 5 h pro Woche.

Bei Interesse bitte melden unter  
**0157 37611329**

**Bus und Bahn im Dresdner Norden**

Wie weiter mit Bus und Straßenbahn in unserem Stadtteil? Auswirkungen der neuen großen Firmen im Dresdner Norden auf Bus und Straßenbahn? Für Fragen, Vorschläge und zur Diskussion organisieren wir die folgende Veranstaltung:

Bus und Bahn im Dresdner Norden  
Bürgermeister Schmidt-Lamontain, Stadtverwaltung Dresden  
Herr Martin Gawalek - DVB AG, Leiter Center Verkehrsmanagement und Marketing  
Moderation Ulrike Caspary, Stadträtin Bündnis 90/Die Grünen  
am 6.11.2018 um 19:00 Uhr  
Bürgerzentrum Hellerau, Waldschänke  
Veranstalter: Bündnis 90/Die Grünen und Die Linken Dresden

**Radverkehr im Dresdner Norden**

Welche Radwege brauchen wir im Stadtteil? Wie kommen wir mit dem Rad in die Innenstadt? Fragen, Vorschläge, Diskussion mit einem Vertreter der Stadtverwaltung und des ADFC:

Radverkehr im Dresdner Norden  
Konrad Krause, ADFC  
Herr Szuggat, Amtsleiter Stadtplanungsamt  
Moderation Ulrike Caspary, Stadträtin Bündnis 90/Die Grünen  
am 27.11.2018 um 19:00 Uhr  
Klotzscher Rathaus, Kieler Straße 52  
Veranstalter: Bündnis 90/Die Grünen und Die Linken Dresden

**Ofenbau Pietzsch**  
Boxdorf

Ihr Fachbetrieb für Kaminöfen, Speicheröfen, Heizkamine und Schornsteinbau

Gern beraten wir Sie auch zu Feuermöbeln, Gaskaminen oder einem Heizeinsatztausch. Rings ums Feuer - alles aus einer Hand, und das seit 35 Jahren!

*Wir sagen Danke für Ihre Treue!*

Besuchen Sie unsere große Ausstellung - mit über 75 Öfen  
01468 Moritzburg/ OT Boxdorf · Hauptstraße 39

www.Ofenbau-Pietzsch.de  
☎ 03 51/4 60 91 22




**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langebrück**

**Liebe Heidebotenleser,**

schon wieder November. Die Jahresuhr läuft langsam ab. In diesem Monat liegt der letzte Sonntag des Kirchenjahres, der Ewigkeits- oder Totensonntag. Der Uhr ist das egal. Sie geht ständig vorwärts. Die Zeit läuft und ich muss mithalten. Am Morgen klingelt der Wecker und erinnert mich: „Steh auf, es ist Zeit.“ Bis zum Ende des Tages höre ich: „Beeil dich, lauf los.“ 24 Stunden gehören mir Tag und Nacht. Und doch denke ich oft: „Ich habe keine Zeit.“ Ich will Zeit gewinnen, indem ich bei der einen Arbeit schon an die nächste denke. Ich erledige vieles auf einmal. Doch immer noch habe ich zu wenig Zeit. Wer älter wird, sagt: Die Uhr tickt schneller. Und die Angst sitzt im Nacken: Mein Lebenslauf könnte zu früh zu Ende sein.



Könnte ich doch fliehen vor der Zeit oder sie zum Stehen bringen. Könnte ich doch flüchten zu etwas, das Bestand hat, so wie es der Beter des 90. Psalms macht: „Gott, du bist unsere Zuflucht für und für. Ehe denn die Berge wurden und die Erde und die Welt geschaffen wurden, bist du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Der du die Menschen lässt sterben und sprichst: Kommt wieder, Menschenkinder! Denn tausend Jahre sind vor dir wie der Tag, der gestern vergangen ist... Unser Leben fährt schnell dahin, als flögen wir davon. Lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir klug werden.“

Könnte ich doch so klug sein. Könnte ich doch erkennen, dass ich sterben muss und ohne Angst sagen: Die Uhr läuft ab, vielleicht schon bald. Die Jahre fliegen davon und doch ist es mein Leben, meine Zeit. Ich kann sie anhalten und einen Punkt setzen. Den Zeitpunkt finden für Besuche, für Briefe oder Bücher. Ich kann rechtzeitig ein Wort oder einen Händedruck austauschen. Wo immer ich zu mir komme oder zu anderen, da lebe ich nicht nach der Uhr, da steht die Zeit still.

Auf den inneren Rhythmus hören und nicht auf das Ticken der Uhr, das ist ein Hauch von Ewigkeit. Da spüre ich Gottes Atem im Nacken. Für ihn sind tausend Jahre wie ein Tag und eine Nacht. Mein Leben in ein paar Stunden. Für einen „Tick“ nur entlässt mich Gott aus seinen Armen und bei „Tack“ sagt er schon: Komm wieder, Menschenkind. Wie kurz oder lang mein Leben erscheinen mag: Ich bin geborgen und gehalten, jede Stunde, jede Minute und jede Sekunde.

*Herzlich grüßt Sie Ihre Langebrücker PfarrerIn Christiane Rau*

**Gottesdienste im November 2018  
Kirchgemeinde Langebrück**

**Freitag, 02.11.2018 - 10:30 Uhr**  
Gottesdienst im Seniorenpflegeheim

**Sonntag, 4.11.2018 – 17:00 Uhr**

Sakramentsgottesdienst mit Bachmotette „Jesu, meine Freude“ und Taufgedächtnis

**Sonntag, 11.11.2018 – 17:00 Uhr**

Familiengottesdienst zum Martinstag, anschließend Lam-pionumzug

**Sonntag, 18.11.2018 – 10:30 Uhr**

Gottesdienst zur Friedensdekade, gestaltet vom Haus-kreis A-Z

**Mittwoch, 21.11.2018 – 9:30 Uhr**

Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst zum Buß- und Bet-tag, anschließend Kirchencafé, Büchertisch und Verkauf von fair gehandelten Produkten

**Sonntag, 25.11.2018 – 14:00 Uhr**

Gottesdienst mit einer Motette von Michael Schütz

**Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsver-waltung Langebrück:**

Dienstag: 9 – 12 Uhr; 15 – 18 Uhr

Donnerstag: 9 – 11 Uhr

Verwaltungsmitarbeiterin: Frau Höhnel

Telefon: 7 08 76, Telefax: 8 16 71

E-Mail: kg.langebrueck@evlks.de

Wenn Sie ein Gespräch mit Frau Pfarrerin Rau wünschen, vereinbaren Sie bitte einen Termin über die Telefonnummer des Pfarramtes.

**Unsere SEPA Bankverbindungen:**

**Für Friedhof und Kirchgeld:**

BIC GENODED1DKD

IBAN DE54 3506 0190 1610 3000 10

Verwendungszweck: FUG / Kirchgeld

Zahlungsempfänger: Kirchengemeinde Langebrück

**Für Spenden für die Kirchengemeinde:**

BIC GENODED1DKD

IBAN DE06 3506 0190 1667 2090 28

Verwendungszweck: RT 1012

Zahlungsempfänger:

Kirchenbezirk –KBZ – DD Nord/ Kassenverwaltung

**Für den Förderverein der Kirche zu Langebrück:**

BIC GENODED1DKD

IBAN DE72 3506 0190 1627 9300 18

Zahlungsempfänger:

Förderverein der Kirche zu Langebrück

Alle Konten bei:

LKG Sachsen, Bank für Kirche und Diakonie

Wir freuen uns über jede Spende für unsere Gemeinde-arbeit.

Weitere Informationen über die Kirchengemeinde finden Sie im Internet unter <http://www.kirche-langebrueck.de>

**Gottesdienste für die Kirchengemeinde Schönborn im Monat November 2018**

**Sonntag, den 04. November 2018**

08.45 Uhr Predigtgottesdienst mit anschließendem Kirchen-Café

**Sonntag, den 18. November 2018**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst

**Buß- und Betttag, den 21. November 2018**

09.30 Uhr Zentraler Kirchspiel-Gottesdienst in Radeberg

19.00 Uhr Andacht zur Friedensdekade

**1. Advent, den 02. Dezember 2018**

17.00 Uhr Adventsliedersingen mit dem Chor

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

- Bereich Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Moritzburg, Radeburg
- Sprechstunde jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr
- Außerhalb dieser Sprechstundenzeiten sind die angege-benen Zahnärzte telefonisch erreichbar.
- Für Dresdner Patienten hat täglich von 22 bis 7 Uhr und
- an den unten genannten Tagen zusätzlich ganztägig Bereitschaft das Uniklinikum, DD, Fiedlerstr. 25, Haus 28, Tel. 0351-4583670

Die aktuelle Praxis finden Sie auch unter: [www.zahnaerzte-in-sachsen](http://www.zahnaerzte-in-sachsen) (Die Tel.-Nr. 115116 gilt nicht für den Zahnarztendienst)

- Sa. 03.11. Praxis Dres. Gäbler, DD-Langebrück
- So. 04.11. Dresdner Str. 17, Tel. 035201/70227 mobil: 0172 / 3517069
- Sa. 10.11. Praxis ZA Stille, Ottendorf-Okrilla
- So. 11.11. Dresdner Str. 25, Tel. 035205/ 54134
- Sa. 17.11. Herr Dr. Gross, Radeburg
- So. 18.11. Heinrich- Zille- Str. 13, Tel. 035208/ 2041
- Mi. 21.11. Herr DS Reinhold, Radeburg
- Buß- und Betttag Großenhainer Str. 27, Tel. 035208/ 80516
- Sa. 24.11. Praxis Dr. Krjukow, Moritzburg
- So. 25.11. August-Bebel-Str. 2 a, Tel. 035207/ 82118 und 81453

**Wichtige NOTRUF**



**POLIZEI**

- Notruf ..... 110
- Polizeirevier Dresden-Nord, Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden, Tel. .... 03 51 / 65 24 41 00
- Bürgerpolizist..... 03 51 / 79 58 32 42
- Feuerwehr ..... 112
- Rettungsleitstelle ..... 112

**ENERGIE**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst) Tel. .... 03 51 / 2 05 85 86 86

**GASSTÖRUNGEN**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH (24-h-Dienst) Tel. .... 03 51 / 2 05 85 33 33

**STÖRUNGEN AN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG**

- Landeshauptstadt Dresden ..... 03 51 / 4 88 15 55 ganztägig
- Abt. Stadtbeleuchtung..... 03 51 / 4 88 97 17 während der Sprechzeiten

**TRINKWASSERVERSORGUNG**

- Störstelle der DREWAG Netz GmbH Tel. .... 03 51 / 205 85 22 22

**ABWASSER**

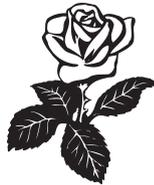
- Störstelle (24-h-Dienst) ..... 03 51 / 8 40 08 66

**Kassenärztliche Bereitschaftsdienst  
Nummer: 116117(gilt bundesweit)  
Wann rufen Sie die 116 117 an?**

Handelt es sich um eine Erkrankung, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden, aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig.

Er ist in einigen Regionen Deutschlands auch als ärztlicher Notdienst oder Notfalldienst bekannt. Der Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, wie Herzinfarkt, Schlaganfall und schwere Unfälle, alarmieren Sie den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.

*Ich wollt so gern noch bleiben  
und lies euch doch allein,  
lasst mich in vielen Stunden  
noch oftmals bei euch sein.*



Für alle unfassbar.  
Wir trauern um unseren Bruder

**Siegfried Klinger**

der am 16. September durch einen tragischen Unfall sein Leben verlor.

**In lieber Erinnerung  
seine Geschwister mit Familien**

*„Unser Bürgerrecht aber ist im Himmel, von woher wir auch als Retter den Herrn Jesus Christus erwarten.“*

*Phil. 3,20*

Die herzliche Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann

**Andreas Schellner**

\* 23.02.1959 † 18.09.2018



erfüllt mich und meine Familie mit großer Dankbarkeit. So fühlten wir uns mitgetragen durch viele Gebete, jede persönliche Zuwendung, wunderschöne Blumen, zahlreiche Briefe und Geldgeschenke sowie jeden Händedruck.

Für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier danken wir besonders dem Bestattungshaus Winkler, der Organistin Chr. Ludwig, den Bläsern und unserem Pastor A. Rückert.

**Im Namen aller Angehörigen  
Seine Angelika**

*Steinmetzfirma  
F. Fleischer*

**GRABMALARBEITEN**

Tel.: 035205 54569 • Fax: 035205 53242  
Medingen Kronenbergstr.39 • 01458 Ottendorf-Okrilla

Öffnungszeiten: Mo 9.00 - 17.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung

**Kirchhof**

Bestattungen GmbH

Schandauer Str. 49, 01277 Dresden  
☎ **0351/ 3 16 09 63**  
Königsbrücker Landstr. 27, 01109 Dresden  
☎ **0351/ 8 80 02 40**  
Helfenberger Weg 17, 01328 Dresden  
☎ **0351/ 2 66 66 91**  
Lohrmanstraße 22, 01237 Dresden **Eigener Trauerraum**

BESTATTER  
VORKAMMER GMBH  
MEISTERBETRIEB

[www.kirchhof-bestattungen.de](http://www.kirchhof-bestattungen.de)

**WINKLER  
Bestattungshaus  
GmbH**

01454 Radeberg, Pulsnitzer Straße 65a  
**Telefon 03528 - 442021**

---

01458 Ottendorf-Okrilla, Dresdener Straße 11  
**Telefon 035205 - 752526**

[www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

*Heimkehr´n in den guten Hafen  
über spiegelglattes Meer,  
nicht mehr kämpfen, ruhig schlafen,  
nun ist Frieden ringsumher.*

*R. Mey*

Wir haben Abschied genommen von unserer Mutter, Oma und Uroma



**Dora Brendler**

geb. Hentschel

\* 13.02.1922 † 03.10.2018

**In Liebe und Dankbarkeit  
Christine mit Wolfgang  
Sebastian mit Dorothea, Jonathan u. Rebekka  
Johannes mit Nadine und Jonne**

Langebrück, Oktober 2018

NEUE  
ADRESSE

**WIEDERERÖFFNUNG IM MÄRZ**  
Moritzstr. 3 - 01465 Langebrück

Für zwischenzeitlich anfallende Bestellungen oder  
Anfragen bitte ich um telefonische Mitteilung oder Mail  
Telefon 035201 81356 - 0152 21803695  
Cindyzeun81@gmail.com



Find us on **facebook**

**Tausendschön** C. Zeun

Bruhmstr. 4g · Langebrück  
Tel./Fax 035201 81356

**TAUSENSCHÖN**  
mit dabei auf dem  
**Weihnachtsmarkt im**  
**Schloss Hermsdorf**  
**17./18. November**

**GEÄNDERTE  
ÖFFNUNGSZEITEN**  
vom 22.11. - 22.12.18

**DO · FR 12 - 18 Uhr**  
**SA 8 - 12 Uhr**

## Die Hofewiese im Oktober

**Sommersaisonabschluss**



**27./28. Oktober Heidefest** zum Sommerschluss

**Samstag:** Viel für Kinder, u.a. **Kürbisschnitzen, Basteln, Filzen, Narzissenstecken**, damit unsere Frühblüherwiese weiter wächst, **Ponyreiten** (14 –17 Uhr) und **Lampionumzug** um die Hofewiese (Treff: 18 Uhr, Lampions können mitgebracht, gebastelt oder auch gekauft werden). Und die weltbesten **Hefeklöße** sind wieder da!

**Sonntag: 61. Herbstwaldlauf** des Ski-Klub Dresden-Niedersedlitz als „1. Hofewiese-Trail“ - Infos unter [www.herbstwaldlauf.com](http://www.herbstwaldlauf.com)

Außerdem ist Pilzberater Eckart Klett zu Gast, es werden weiter Kürbisse geschnitzt und die Hofewiese ist schon in Gruselstimmung für Halloween!

**30. Oktober, 15–21 Uhr Fröhlich Gruseln in der Heide –**

**Halloween** in der Hofewiese u.a. mit einem schaurig geschmückten Biergarten, **Monsterdisco, Kinderschminken und Gruselwanderungen** (ab ca. 18 Uhr, nur für mutige Gäste). Von 15 bis 21 Uhr verkehrt ein **Bus-Shuttle** zwischen Klotzsche, Langebrück und der Hofewiese!

**11.11., 11 Uhr 11 Faschingsauftakt** mit dem Langebrücker Karnevalsverein Latollka mit einem Fass Freibier, einem bunten Programm und **Ponyreiten** auf verkleideten Pferden

Ab 1.11. haben wir i.d.R. nur noch am Wochenende und an Feiertagen geöffnet – von 10 bis 17 Uhr!

## Ein herzlicher Dank



Liebe Langebrückerinnen und Langebrücker,  
liebe Besucher unserer 25 Jahrfeier am 22.09.2018,

nun liegt unsere Jubiläumsfeier schon wieder ein paar Tage zurück. Das Festzelt ist verschwunden und die Mitarbeiter der MICRO-EPSILON Optronic GmbH gehen wieder der gewohnten Arbeit nach. Was jedoch geblieben ist, ist die Überwältigung, dass so viele von Ihnen diesen besonderen Anlass mit uns gefeiert und ihr Interesse an der Firma gezeigt haben.

Dieses Ansehen im Ort Langebrück macht uns nicht nur sehr froh, sondern erfüllt uns auch mit großem Stolz.

Vielen Dank, dass Sie dieses Fest durch Ihren Besuch zu einem großen Erfolg gemacht haben, auch bedanken wir uns ganz herzlich für die großen und kleinen Geschenke.

Des Weiteren danken wir den fleißigen Helfern der Freiwilligen Feuerwehr Langebrück, der Schülerband Coop, den Tänzerinnen des Langebrücker Karnevalsvereins und den Gastronomen, die genauso überwältigt waren wie wir.

Ein besonders großer Dank gilt der Eventagentur B&B, die uns über Monate entscheidend bei der Organisation unterstützt hat.

Nun freuen wir uns auf die nächsten 25 Jahre.

**25**  
JAHRE

Torsten Stautmeister und Uwe Eschke  
und die Mitarbeiter der MICRO-EPSILON Optronic GmbH